

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.17  
1 July 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السابعة والثلاثون

٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧

البند ٨ من جدول الأعمال

### مشروع التقرير

المقرر: السيدة شارون برينن - هايلوك (جزر البهاما)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة

لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (البند ٤ (أ))

الباب ١٥ - المراقبة الدولية للمخدرات

١ - نظرت اللجنة في جلستها ١٦، المعقودة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، في الباب ١٥، المراقبة الدولية للمخدرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

### المناقشة

٢ - أعربت وفود كثيرة عن تأييدها للبرنامج ولاحظت الأولوية المتعلقة به في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

٣ - وأكدت وفود كثيرة على أهمية دور برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات في توفير القيادة للوكالات في منظومة الأمم المتحدة لزيادة تطوير خطة العمل المتعلقة بمراقبة إساءة استعمال المخدرات، ودور اللجنة المعنية بالمخدرات وهيئاتها الفرعية الإقليمية، ودور الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات. ورأى عدد من الوفود أن أنشطة الهيئة وأنشطة اجتماعات رؤساء الوكالات الوطنية لإنفاذ قانون المخدرات ينبغي تعزيزها.

٤ - وأكد بعض الوفود الطابع الانتقالي لمشكلة مراقبة المخدرات. كما أكدت وفود كثيرة على أهمية التنسيق مع برنامج مكافحة الجريمة ولا سيما فيما يتعلق بغسل الأموال.

٥ - وأعرب عدد من الوفود عن قلقه إزاء عدم احتواء مقترحات الميزانية على إشارة إلى مشاكل بلدان العبور؛ ولاحظت وفود أخرى عدم وجود إشارة إلى المستهلكين وغياب الأنشطة المتصلة بقضية تخفيض الطلب. وبينت الأمانة العامة أن الأنشطة المتصلة بتخفيض الطلب وبمشاكل دول العبور واردة تحت البرنامج الفرعي ٣، منع وتقليل إساءة استعمال المخدرات، والقضاء على المحاصيل غير المشروعة، وقمع الاتجار في العقاقير غير المشروعة. وقُصد بالأنشطة المتعلقة بالاتجار في العقاقير غير المشروعة أن تشمل الاتجار من نقطة منشأ العقاقير إلى نقطة الاستهلاك. وقدمت أمثلة للأنشطة التي يمولها صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات لمساعدة دول العبور، بما في ذلك بصفة خاصة تأسيس مكاتب ميدانية في منطقتي البحر الكاريبي وآسيا الوسطى. وتم التأكيد على أن البرنامج سيواصل تنفيذ أنشطة لمساعدة دول العبور. وأشار أحد الوفود إلى توريدات بعض البلدان الصناعية من التكنولوجيات والكواشف (المفاعلات) التي يستخدمها منتجو المخدرات. وأكدت وفود أخرى أهمية الأنشطة المتصلة بالتنمية البديلة.

٦ - وأعرب بعض الوفود عن تأييد قوي للدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن المراقبة الدولية للمخدرات التي ستعقد في عام ١٩٩٨ وأبدت قلقها إزاء نقص الاهتمام بهذا الباب من الميزانية. وركز البعض على ضرورة كفاية إتاحة الموارد المالية لأنشطة التمهيد للدورة الاستثنائية ولتنفيذ الأنشطة المتعين تنفيذها نتيجة لما ستسفر عنه تلك الدورة الاستثنائية.

#### الاستنتاجات والتوصيات

٧ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن تعتمد السرد البرنامجي للباب ١٥، المراقبة الدولية للمخدرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ رهنا بمتابعة النظر على النحو المذكور في الفقرة ٣٥ من المقدمة مع التعديلات التالية:

(أ) في الفقرة ٨-١٥، تحذف عبارة "ويساعد على وضع البرنامج المتعلق بالمراقبة الدولية للمخدرات للعقد المقبل"؛

(ب) بعد الفقرة ٨-١٥، تضاف الفقرة التالية:

"وسيتولى البرنامج تقديم الخدمات إلى لجنة المخدرات، بوصفها الهيئة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة لمكافحة الانتاج غير المشروع للمخدرات

والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها والأنشطة ذات الصلة، التي ستعقد في حزيران/يونيه ١٩٩٨؛

(ج) بعد الفقرة ١٥-١٢ القديمة، تضاف الفقرة التالية:

"وستكرس أثناء دورة لجنة المخدرات لعام ١٩٩٨ خمسة أيام من أجل التحضير للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة لمكافحة الانتاج غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها والأنشطة ذات الصلة؛"

(د) في الفقرة القديمة ١٥-١٨ (أ) '١٠' تحذف عبارة "التحضير للجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمشاركة فيه" ويستعاض عن عبارة "بشأن المراقبة الدولية للمخدرات" بعبارة "المكرسة لمكافحة الانتاج غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها والأنشطة ذات الصلة؛"

(هـ) في الفقرة ١٥-١٨ (أ) '٢٠'، تضاف فقرة جديدة ونصها:

"ج - الوثائق المتصلة بالعملية التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة؛"

(و) بعد الفقرة القديمة ١٥-١٨ (ج)، تضاف فقرة جديدة ونصها:

"وسيتولى البرنامج تجميع التوصيات المقدمة من أجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها ووكالاتها المختصة، وكذلك من مصارف التنمية المتعددة الأطراف، إلى لجنة المخدرات بوصفها الهيئة التحضيرية للدورة الاستثنائية، بشأن المسائل التي ستتناولها الدورة الاستثنائية؛"

(ز) في الفقرة القديمة ١٥-٢٨ (أ) '٢٠' أ -، تضاف عبارة "والوثائق اللازمة للعملية التحضيرية للدورة الاستثنائية؛"

(ح) في الفقرة القديمة ١٥-٢٨ (ب) '٣٠'، تضاف عبارة "ومواد العلاقات العامة اللازمة للترويج للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة لمكافحة الانتاج غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها والأنشطة ذات الصلة؛"

(ط) في الفقرة القديمة ١٥-٣٦، يضاف الاسم الكامل للدورة الاستثنائية للجمعية العامة؛

(ي) في الفقرة القديمة ١٥-٣٧ (أ) ٢٠، يضاف ما يلي بين أ - و ب - : "تقرير لجنة المخدرات، بوصفها الهيئة التحضيرية للدورة الاستثنائية المكرسة لمكافحة الانتاج غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها والأنشطة ذات الصلة، الذي يتضمن التوصيات المقدمة إلى الدورة الاستثنائية؛"

(ك) في الفقرة ١٥-٣٧ (أ) " ج -، تضاف العبارة التالية في نهاية الفقرة:

"والوثائق المتعلقة بالنتائج التي يمكن أن تتمخض عنها الدورة الاستثنائية للجمعية العامة، ولا سيما التدابير التي يمكن اتخاذها لتعزيز تنفيذ الاتفاقيات الدولية بشأن المخدرات؛"

(ل) في الفقرة القديمة ١٥-٤٢، تضاف العبارة التالية في مقدمة الفقرة:

"سيتم التركيز في عام ١٩٩٨، على إعداد مشروع إعلان للأمم المتحدة بشأن المبادئ اللازمة لتخفيف الطلب، يمكن أن توافق عليه الدورة الاستثنائية للجمعية العامة في حزيران/يونيه ١٩٩٨. وعلاوة على ذلك،" و

- - - - -